



Internationale Touristische Werbegemeinschaft Danube Tourist Commission www.danube-river.org

DIE DONAU – Faszination eines Flusses PRESSEDIENST Mai 2006

Daten & Fakten

DIE DONAU - In eigener Sache

Die zahlreichen Marketingaktivitäten der Internationalen touristischen Werbegemeinschaft DIE DONAU lassen sich nun auch in Erfolgszahlen ausdrücken. So wurden in den ersten drei Monaten 2006 auf der Homepage www.danube-river.org/> knapp 50.000 Besuche verzeichnet, davon allein über 20.000 im März. Auch das Danube Sales Manual registrierte im ersten Quartal 2006 über 2.000 Besuche auf die Homepage www.danubesalesmanual.com/> und fast 500 Downloads von Kreuzfahrtdaten.*

Für beide Donau-Websites können Interessenten ab sofort Bannerwerbefläche buchen!

Die von der Werbegemeinschaft DIE DONAU zusammengestellten Führer "Kreuzfahrten", "Ausflugsschiffahrt" und "Yachting" 2006 liegen nun auch in englischer Sprache auf.

Der 1. Preis beim diesjährigen fvw- Donau Counter Info Quiz – eine Donau-Kreuzfahrt auf der MS Flamenco von Nicko-Tours ging an Frau *K o l m a n n s b e r g e r aus Kiel*.

Prof. Gerhard Skoff feiert 65. Geburtstag

Vor kurzem feierte Prof. Gerhard Skoff, Präsident der Internationalen touristischen Werbegemeinschaft DIE DONAU, seinen 65. Geburtstag. Wir gratulieren herzlichst.

Neuer Direktor der Kroatischen Zentrale für Tourismus in Wien

Als neuer Direktor der Kroatischen Zentrale für Tourismus in Wien übernahm vor kurzem $\Box p$ l.oec. Ranko Vlatković die Agenden von Mag. Zeljko Toncinic, der nach langjähriger Tätigkeit für Kroatiens Tourismus nun in den wohlverdienten Ruhestand getreten ist. (office@kroatien.at).

ICPDR-News

Ende Februar tagte die internationale Konferenz zum *Schutz und der Erhaltung des Donaudeltas* in Odessa/Ukraine unter der Schirmherrschaft von ICPDR und UNESCO. Etwa 100 Teilnehmer aus den drei Deltaländern Rumänien, Bulgarien und Ukraine nahmen an der Tagung teil.

Eines der vorangigsten Ziele der IDPDR ist neben der laufenden Kontrolle der Wasserqualität und unterstützenden Maßnahmen zu deren Erhaltung gerade wieder aktuell.

Donau Pressedienst Mai 2006 2/10 **2**

Der nach dem Jahrhunderthochwasser 2002 vorangetriebene durchgehende Hochwasserschutz, der vor allen in den Ländern an der Unteren Donau durch vielfach überaltete Dämme nicht gewährleistet ist, soll bis Ende 2006 abgeschlossen sein. Damit will man künftig die Gefährdung der Siedlungen und Landschaften an der Donau weitgehend in den Griff bekommen.

Dieses Thema wird auch eine zentrale Rolle bei der ICPDR-Konferenz in Athen sein, bei der Prof. Gerhard S k o f f als Präsident der Internationalen touristischen Werbegemeinschaft DIE DONAU und Stakeholder einer der Vortragenden sein wird.

Im Juni wird bereits zum dritten Mal der Internationale *Danube Day* in allen Ländern entlang des Stromes gefeiert.

Infos: ICPDR. Tel. ++43/1/26060-4373, icpdr@unvienna.org, www.icpdr.org

Serbische Handelskammer

Ab Mitte Juni wird die Serbische Handelskammer unter Präsident Slobodan Milosawljevic und Zoran Novakovic, förderndes Mitglied der internationalen touristischen Werbegemeinschaft DIE DONAU, über das neue Internetportal "portal.komora.net".

Moldawien beobachtendes Mitglied

Dank der Initiative von Prof. Skoff, Präsident der Donauwerbung, soll der Staat mit dem kleinsten Donau-Anteil, Moldawien, als beobachtendes Mitglied gewonnen werden. Auch die Gespräche mit Bulgarien zeigen wieder in eine positiv konstruktive Richtung.

Erleichterungen beim Rad-Grenzübergang Hainburg

Die Niederösterreichische Landesregierung hat auf Initiative der ARGE Donauländer/Arbeitsgruppe Donauradweg unter DI Bruno D o m a n y und Peter de M a r t i n zusammen mit den Vertretern der Grenzkontrollstelle und den slowakischen Behörden Erleichterungen für die grenzüberschreitenden Radfahrer des Donauradweges geschaffen. Neben rascherer Abfertigung gibt es nun auch 10 neue Radständer .

1. Österreichischer Wasserstraßentag 12. Mai 2006

Der ÖWSV (Österreichischer Wasserstraßen- und Schiffahrtsverein) veranstaltete am 12. Mai 2006 in Linz den 1. Österreichischen Wasserstraßentag zum Thema "Donau – Verkehrsader Europas – Zukunft der Binneschiffahrt in Österreich".

Infos: verkehr.fachfruppen1@wknoe.at

Auf der Donau

Wien - Bratislava auf der Donau

Ab 1. Juni 2006 gibt es eine tägliche neue Schnellverbindung mit dem Twin City Liner, einem modernen Katamaran, der die Strecke in 75 Minuten zurücklegen wird. Abfahrtsstelle des neuen Linienschiffes ist der Schwedenplatz/Abgang Marienbrücke am Donaukanal, unweit des City Centers.

Infos: DDSG Blue Danube Schiffahrt, Wien. Tel. ++43/1/58880-440, <u>info@ddsg-blue-danube.at</u>, www.ddsg-blue-danube.at

Ab Reichsbrücke verkehrt weiterhin das klassische Tragflügelboot nach Bratislava im Linienverkehr, jeweils Donnerstag bis Sonntag (Mai bis Oktober).

Infos: SPaP-LOD Bratislava, Tel. ++421/2/52932224, travel@lod.sk, www.lod.sk

Donau Pressedienst Mai 2006 3/10 🛥

"Kaiserlich" geht es ab 26. April mit der MFS Kaiserin Elisabeth von Wien in die slowakische Hauptstadt. Es stehen 17 Termine bis Ende Oktober zur Auswahl. Die 3,5-stündige Luxusfahrt beinhaltet auch eine Stadtführung in Bratislava, auf der Rückfahrt nach Wien wird ein 4-gängiges Abendmenü serviert. Man kann die Reise allerdings auch mit Verlängerung in Bratislava oder mit Bahnrückfahrt kombinieren.

Infos: Donau Touristik, Tel. ++43/732/2080, www.donaureisen.at

Premicon auf Rekordkurs

Die 1998 gegründete Münchener Premicon AG ist auf Flusskreuzfahrt-Schiffe spezialisiert und konnte 2005 das beste Ergebnis seit Bestehen einfahren. Grund dafür waren unter anderem der neuartige Twin-Cruiser Flamenco, der seit letztem Jahr für Nicko Tours auch auf der Donau unterwegs ist. Im April 2006 folgten mit dem TC *Avalon Tapestry* und TC *Bellevue* zwei Schwesternschiffe, die für Avalon und Transocean auf der Donau unterwegs sein werden. Für 2007 ist ein weiteres Schiff dieses Typs geplant.

Infos: Premicon AG, info@premicon.de, www.premicon.de

Flottenzuwachs bei Scylla Tours

Die Flotte der Baseler Reederei wächst weiter. Im März 2006 kam die MS *Swiss Emerald* mit 62 Kabinen für 124 Passagiere dazu, Ende 2006 folgt die MS *Swiss Tiara* mit 76 Kabinen für 153 Passagiere. Beide neuen Schiffe werden auch auf der Donau zum Einsatz kommen. *Infos: Scylla Tours, Tel.* ++41/61/6388181, info@scylla-tours.com, www.scylla-tours.com

DDSG - Von den Donauauen ins Donaudelta

Mit dem neuen Schiff MS *Hemingway* bietet DDSG Blue Danube 2006 zu 5 Terminen von Mai bis August Sonderkreuzfahrten von Wien ins Donaudelta an. Die 8-tägige Reise führt über Budapest, Belgrad, Nikopol/Rousse und Giurgiu/Oltenita bis Tulcea im rumänischen Delta, die Rückreise erfolgt per Flug.

Infos: DDSG Blue Danube, Tel. ++43/1/58880, <u>info@ddsg-blue-danube.at</u>, <u>www.ddsg-blue-danube.at</u>, <u>www.ddsg-blue-danube.at</u>

Kurzurlaub 2006 mit Wurm+Köck

Das renommierte und kürzlich ausgezeichnete Passauer Schiffahrts-Unternehmen bietet auch in diesem Jahr wieder neben seinen Ausflugsfahrten rund um Passau sowie ins Altmühltal und nach Engelshartszell "Kurzurlaube" an Bord zwischen Passau, Linz und Wien. Die ein- bis zweitägigen Fahrten haben zu bestimmten Terminen auch Themen wie "Kulinarisches Wochenende" oder "Donau und Wellness". Für Glücksritter gibt es die "Casino-Night". *Infos: Wurm+Köck, Tel.* ++49/851/929292, info@donauschiffahrt.de, www.donauschiffahrt.de

Neue Donaufähre bei Grein

Am 30. April 2006, dem "Tag der Schiffahrt" wurde in Grein feierlich eine neue Donaufähre in Betrieb genommen. Die neue Fähre mit dem Namen "D'Überfuhr" verbindet Grein mit Wiesen am anderen Ufer. Ein schöner Ausflugstipp ab Grein ist übrigens die soeben wieder eröffnete Stillensteinklamm.

Infos: Werbegemeinschaft Donau Oberösterreich, Tel. ++43/732/7277-812, www.donauradweg.com

Donau Pressedienst Mai 2006 4/10 🗢

Wien per Schiff mit Pyringer-Zopper

Die MS Schlögen der Donauschiffahrt Pyringer-Zopper startete bereits am 8. April 2006 in die neue Saison. Das Schiff bietet Platz für 100 Personen, bei Schönwetter steht auch ein Sonnendeck zur Verfügung. Auf dem Programm stehen wieder die täglichen kleinen und großen Wien-Stadtrundfahrten, aber auch Themen- und Kinderfahrten sowie das beliebte "Riverboat-Shuffle".

Infos: Pyringer-Zopper, Tel. ++43/1/7151525-20, <u>dspz@donauschiffahrtwien.at</u>, www.donauschiffahrtwien.at

Schaufahren mit Modellschiffen ab 7. Mai 2006:

Zum Saison-Anfahren der Schiffsmodellbauer im alten Werfthafen Korneuburg luden die Freunde Historischer Schiffe am 7. Mai. Weitere Termine sind jeweils an den 1. Sonntagen der Monate Mai bis September 2006. Beginn ist um 11.00 Uhr mit open-end. Zuseher sind ebenso willkommen wie aktive Teilnehmer. Schlussveranstaltung mit Wettbewerb ist am 3. September 2006.

Infos: FHS, Tel. ++43/2243/87 333, themodeller@toegels.atwww.doppeladler.com/fhs-info

Mozart bei Transocean Tours

Vom 24. Mai bis 1. Juni 2006 bietet Transocean Tours eine 9-tägige Themenreise anlässlich des Mozartjahres an Bord der *Swiss Corona* ab/bis Passau nach Budapest. Stationen sind Melk mit der Mozart-Ausstellung, Wien mit einem Konzert des Mozart-Orchesters in der Hofburg, Bratislava sowie Budapest mit Ausflügen in die Puszta und ins Donauknie. Ein besonderes Highlight ist ein Ausflug in die Mozart-Geburtsstadt Salzburg, der erstmals auf einer Donaukreuzfahrt angeboten wird.

Infos: Transocean Tours Bremen, Tel. ++49/421/3336182, <u>www.transocean.de</u>

Aus den Ländern

Deutschland

Donaufest in Ulm/Neu-Ulm 2006

Das 5. *Internationale Donaufest* Ulm/Neu-Ulm vom 7. bis 16. Juli 2006 steht unter dem Motto "Faszination der Begegnung" und bietet Programmschwerpunkte aus Ungarn, Rumänien, Serbien und Bulgarien. Auf der Donaubühne und an anderen Spielstätten kommen Konzerte, Tanz, Theater, Musical und vieles mehr zur Aufführung, interessant ist ein Literaturcafé in der Flussmeisterei Neu-Ulm. Begleitend gibt es zahlreiche Ausstellung, Tagungen und Symposien, aber auch attraktive Aktivitäten auf der Donau selbst, etwa ein Drachenbootrennen.

Infos: Donaufest Ulm/Neu-Ulm, donaufest@t-online.de, www.donaufest.de

Mitte Juli steht auch eines der traditionellsten Ulmer Feste auf dem Programm, die *Schwörwoche*, eine historische Veranstaltung, die auf das 14. Jahrhundert zurückgeht. Ein buntes Programm rankt sich um das Fest, dessen Höhepunkt der Schwörmontag am 24. Juli 2006 ist. Unter anderem gibt es den großen Wasserfestzug auf der Donau mit phantasievollen Booten, schon am Samstag davor (22.7.) werden bei Einbruch der Dunkelheit an die 5000 Kerzen bei der Lichterserenade mit dem Strom auf die Reise geschickt.

Infos: Ulm/Neu-Ulm Touristik GmbH, www.tourismus.ulm.de

Donau Pressedienst Mai 2006 5/10 🗢

Bootswanderungen auf der Donau

Sportliche können die Donau ab Deggendorf vom Wasser aus erkunden, entweder individuell oder im Rahmen geführter Touren, und dabei den Lebensraum Fluß hautnah erleben. Der Bootswanderweg "Vom Waldgebirg' zur Donau" zählt zu einer der schönsten Strecken Bayerns.

Infos: Tourismusverband Ostbayern. Tel. ++49/941/58539-0, info@ostbayern-tourismus.de

Europäische Wochen in Passau 2006

Die Internationalen Festspiele vom 16. Juni bis 23. Juli 2006 in Passau, Böhmen und Oberösterreich stehen im kommenden Jahr ganz im Zeichen einer "Hommage an Mozart". Einer der Höhepunkte des vielfältigen, grenzüberschreitenden Programms ist die "Passauer Orgelnacht" am 23./24. Juni 2006 im Dom St. Stephan, die von 23.10 Uhr bis 5.05 Uhr dauert.

Infos: Europäische Wochen Passau. Tel. ++49/851/752020, <u>ew@ew-passau.de</u>, <u>www.ew-passau.de</u>

Österreich in Regensburg

Das Jahresthema der Stadt Regensburg heißt 2006 "Regensburg und Österreich". Anlass ist der 850. Jahrestag der Gründung Österreichs. 1156 wurde die Souveränitätsurkunde in Regensburg unterzeichnet. Das Thema *Österreich* zieht sich durch alle großen Veranstaltungen der Donaustadt, beginnend mit der Ausstellung "Die Heimat um die Ecke", die seit 2. März läuft, über das Festival "Musica Europa" vom 30. Juni bis 2. Juli in der Altstadt von Regensburg, bis hin zur diesjährigen "donumenta" vom 22. September bis 30. Oktober 2006, die ebenfalls Österreich als zentrales Thema hat.

Infos: Stadt Regensburg, Kulturreferat. Tel. ++49/941/5071417, www.regensburg.de

Jazz an der Donau in Straubing

Vor 20 Jahren ins Leben gerufen, gehört das Festival heute zu den 10 bedeutendsten seiner Art in Europa. Vom 13.-16. Juli 2006 locken internationale Größen des Jazz an die Donau, aber auch besondere Gäste wie der Latino-Sänger Juanes oder der Saxophonist Klaus Doldinger (Komponist der Filmmusik für "Das Boot"), Altstar Joe Sample, Randy Crawford und viele mehr.

Infos: Amt für Tourismus Straubing. Tel. ++49/9421/944307, www.straubing.de

Kinderfreundliches LEGOLAND

Das *Legoland* im bayerischen Günzburg wurde kürzlich zum "Kinderfreundlichsten Freizeitpark" gekürt. Über 35.000 Freizeitparkbesucher stimmten in den letzten Wochen über das Webportal www.parkscout.de eindeutig für das Legoland. Damit gelang der Sprung von Platz 3 auf Platz 1. Einen dritten Platz konnte *Legoland* auch noch in der Kategorie "beste Freizeitpark-Gastronomie" gewinnen.

Infos: Tel. ++49/8221/700700, www.LEGOLAND.de

Naturschutzgebiet Weltenburger Enge

Eines der ältesten und bedeutendsten Naturschutzgebiete Bayerns, ausgezeichnet mit dem Europadipolm, bietet in dem weltbekannten Donaudurchbruch ein einzigartiges Naturerlebnis, aber auch historische Wanderwege. Das Paradies an der Donau kann mit fachkundigen Führern erforscht werden, Broschüren und Flyer weisen den Weg durch die Tier- und Pflanzenwelt.

Infos: Landschaftspflegeverein Kelheim, Tel. ++49/9441/683418, www.voef.de

Donau Pressedienst Mai 2006 6/10 🛥

Österreich

Donau - Straße der Kaiser und Könige

Die neue Broschüre für 2006 führt die Reisenden auf einem "Erlebnisreichen Weg von Regensburg bis Budapest" auf historischen Spuren durch das Donautal. Ungarn ist seit kurzem offizielles Mitglied der Arbeitsgemeinschaft, mit Bratislava gibt es eine enge Kooperation. Der neue Reiseführer in deutscher und englischer Sprache beinhaltet die wichtigsten Stationen der Straße der Kaiser und Könige, gegliedert in einzelne Etappen und versehen mit Hinweisen zu Geschichte, Sehenswürdigkeiten und Veranstaltungen zu Wasser und zu Land.

Infos: ARGE Straße der Kaiser und Könige, c/o WDG.

info@StrassederKaiserundKoenige.com, www.StrassederKaiserundKoenige.com

Radfalter Passau-Bratislava und Donau-Veranstaltungskalender 2006

Wie jedes Jahr wurde auch heuer der informative Rad-Führer der Donau Oberösterreich in Zusammenarbeit mit der Donau Niederösterreich adaptiert. Er enthält neben genau beschriebenen Streckenabschnitten des Donauradweges auch detaillierte Angaben zu 27 Rad Stop Betrieben, Unterkünften, Ausflugszielen, sowie die 40 schönsten Wanderrouten entlang der Donau von Bayern bis Niederösterreich und neu auch Nordic-Walking-Strecken. Paralll dazu gibt es entlang der Donau auch 25 Infostellen mit den neuesten Broschüren und Informationen. Der Veranstaltungskalender für die Donau Oberösterreich kann direkt bei der WGD bestellt werden und ist auch on-line verfügbar.

Infos: WGD, Tel. ++43/732/7277-800, info.donau@oberoesterreich.at, www.donauradweg.at

Donau in Flammen

Die Sonnwendfeiern an der österreichischen Donau zählen seit Jahren zu den spektakulärsten Erlebnissen entlang des Stromes. Von Passau bis in die Wachau entflammen die Lichter an den Ufern, die man am eindrucksvollsten von einem der Schiffe, die im Konvoi die am 16. Juni 2006 die Donau befahren erleben. In der Wachau gibt es zusätzlich einen Sonnwendlauf für Hobbyläufer an diesem Tag.

Infos: info.donau@oberoesterreich.at, www.donauradweg.at, www.donauschiffahrt.de

Exklusive Reise für Gartenfreunde

Eine Reise zu Oberösterreichs schönsten Parks und Gärten mit einem privaten Besuch im Refugium von Österreichs ORF-Biogärtner Karl Ploberger veranstaltet die Stadt Linz für Gartenfreunde. Linz besitzt selbst mit dem Botanischen Garten ein Naturjuwel mit über 9000 verschiedenen Pflanzenarten, weiters stehen private und öffentliche Gartenanlagen in Bad Hall, in der barocken Stiftsgärtnerei von St. Florian und vieles mehr auf dem Programm. Die besondere Reise gibt es zu drei Terminen (5.-7. Mai, 16.-19. Juni und 12.-15. August 2006) ab/bis Linz. In der dreitägigen Reise ist auch eine Donauschiffahrt inkludiert. *Infos: Raml Reisen/Sabtours Pasching, Tel.* ++43/7229/72646, <u>www.linz.at/gartenreise</u>

Genuss an der Donau – "Geschichte und Wein" in Schloss Artstetten

"Donau – Genuss pur" lautet das diesjährige Jahresthema der Donauwerbung und viele Länder haben dazu schöne Programme gestaltet. Ungarn hat sogar die Gastronomie selbst zum eigenen Jahresthema erhoben. Im Schloss Artstetten kann man nicht nur auf den Spuren Erzherzog Ferdinands wandeln, sondern auch im Rahmen einer Kellerführung durch das über 1000 Jahre alte Gewölbe des Felsenkellers den berühmten Wachauer Wein verkosten.

Donau Pressedienst Mai 2006 7/10 **2**

Infos: Schloss Artstetten, Tel. ++43/7413/8006-0, <u>museum@schloss-artstetten.at</u>, <u>www.schloss-artstetten.at</u>

Carnuntum feiert 2000-Jahr-Jubiläum

Mit einer Operngala am 10. Juni 2006 als Höhepunkt begeht der Archäologische Park Carnuntum in Petronell sein Jubiläum "2000 Jahre Carnuntum". Dabei wird im römischen Amphitheater auch die weltbekannte Sängerin Montserrat Caballé auftreten. Dabrüber hinaus gibt es auch eine sehenswerte Ausstellung, die bis ins Jahr 6 n. Chr. zurückführt, ein weiterer Höhepunkt ist das an seinem Originalstandort wieder errichtete "Haus des Lucius", das ab 1. Juni besichtigt werden kann. Am 10. und 11. Juni geht das "10. Carnuntiner Römerfest" über die Bühne. Die Feste für Groß und Klein dauern den ganzen Sommer über an, selbstverständlich gibt es auch wieder die Gladiatorenspiele.

Infos: Archäologischer Park Carnuntum, Tel. ++43/2163/3377-0, info@carnuntum.co.at, www.carnuntum.co.at

Nationalpark Donau-Auen

Am 21. März öffnete das Nationalpark-Besucherzentrum in Schloss Orth seine Pforten. Als Einstimmung auf naturnahe Erlebnisse in den Auwäldern ist die Ausstellung "DonAUräume" als künftige Dauerausstellung gezeigt. Fachkundige Führungen für Individualbesucher und Gruppen. *Infos: NP Donau-Auen, Tel.* ++43/2212/3450, nationalpark@donauauen.at, www.donauauen.at

Stift Klosterneuburg - Verborgenes wiederentdeckt

Ab 6. Mai ist die unvollendete Sala terrena zum allerersten Mal als neuer Eingangsbereich für Besucher zugänglich. In einem zeitgemäßen und besucherfreundlichen Ambiente lädt das Stift Klosterneuburg alle Kunst- und Kulturinteressierten ein, das Entstehen der barocken Pracht in allen Bauphasen 300 Jahre nach dem Bau mitzuerleben. Weitere Schwerpunkte anlässlich der Eröffnung sind: die Neuaufstellung herausragender Werke mittelalterlicher Kunst als permanente Präsentation im ehemaligen Refektorium der Chorherren und eine Schau, die das Leben und die Aufgaben der Augustiner Chorherren des Stifts Klosterneuburg, seine Entstehungsgeschichte, Entwicklung und Persönlichkeiten über die Jahrhunderte bis in die Gegenwart darstellt. Anlässlich der Neueröffnung hat das Stift Klosterneuburg als ältestes und größtes Weingut Österreichs für alle Weinliebhaber sein bereits umfassendes Angebot erweitert.

Als besonderes Zuckerl gibt es jeweils von Donnerstag bis Sonntag sowie an Feiertagen einen Radbus von Klosterneuburg bis zum Hauptbahnhof Passau.

Infos: Tourismusverein Klosterbeuburg, Tel. ++43/2243/34396, <u>info@klosterneuburg.net, www.tiscover.at/klosterneuburg</u>

Slowakei

Bratislava City Card (BCC)

Die City-Card bietet Bratislava-Besuchern eine Vielzahl von Vorteilen und Ermäßigungen. So ist die Benützung sämtlicher öffentlicher Verkehrsmittel gratis, Museen, Galerien, Freizeiteinrichtungen und Geschäfte sind zwischen 10 und 20 Prozent billiger, ebenso Stadtrundfahrten und Ausflüge in benachbarte Regionen der Stadt. Auch viele Restaurants gewähren mit der BCC Preisnachlässe (eine Liste aller teilnehmenden Betriebe gibt es zur Karte dazu). Für einen Tag kosten die BCC für Erwachsene 5 Euro, für 2 Tage 8 und für 3

Donau Pressedienst Mai 2006 8/10 a

Tage 10 Euro. Erhältlich ist die Bratislava City Card in Tourismusinfostellen, an den Bahnhöfen sowie am Hafen und Flughafen von Bratislava, aber auch im Vorverkauf. Infos: info@bkis.sk; kuhn@bratislava.sk www.bratislava.sk, sacr-wien@aon.at www.wieninternational.at

Ungarn

Pécs – Kulturhauptstadt Europas 2010

Während Deutschland noch nicht zwischen den beiden Finalisten Görlitz und Essen entschieden hat, steht Ungarns Kulturhauptstadt 2010 seit Ende letzten Jahres fest. Das Rennen hat die UNESCO-Welterbestadt Pécs (Fünfkirchen) vor Miskolc und Debrecen gewonnen. Unter dem Titel "Eine grenzenlose Stadt" wird Pécs im Rahmen der Ernennung zahlreiche Projekte aus Kunst und Kultur verwirklichen.

Mit dem Sommerflugplan hat die *Austrian Airlines Gruppe* am 26. März 2006 Linienflüge nach Pécs aufgenommen. Geflogen wird viermal wöchentlich (MO, MI, FR, SO) mit DASH-8. Infos: www.pecs2010.hu (deutsch)

Wiedereröffnung des Belá Bartók-Museums in Budapest

Das einstige Wohnhaus des weltberühmten ungarischen Komponisten wurde nach einjähriger Renovierung anläßlich des 125. Geburtstages des Meisters in diesem Jahr wieder eröffnet. Das Museum im Budaer Villenviertel wurde dabei erweitert und zeigt zahlreiche Gegenstände aus dem täglichen Leben, die Originalmöblierung sowie Noten und Sammlerstücke von seinen Reisen, die er unter anderem unternommen hat, um das ungarischen Volkslied zu erforschen. Das Museum ist eine wertvolle und anschauliche Ergänzung zum Bartók-Archiv im Musikgeschichtlichen Institut. Infos: www.ungarn-tourismus.at

Neue Autobahnteilstücke in Ungarn

Mit Jahresende werden zwei wichtige Verkehrswege fertig gestellt und übergeben. Insgesamt 45 Kilometer auf der Autobahn M7 (Budapest-Balaton-Letenye), sowie 30 Kilometer auf der M3 (Budapest-Nyíregháza).

Kunst im Hotel - Auszeichnung für Art'otel Budapest

Das exklusive Hotel des amerikanischen Künstlers Donald Sultan ist selbst ein Kunstwerk an Design. Wie in einer Galerie ziehen sich die Handschrift und die Werke Sultans wie ein roter Faden durch das ganze Haus, von der Lobby bis in die 164 Gästezimmer und Suiten, jedes für sich individuell gestaltet. Das Design findet sich ebenso an den Wänden, wie in den Teppichen, als auch im Tafelgeschirr wieder und bildet einen hervorragend gelungenen Dialog zwischen einem barocken Stadthaus und moderner Architektur. Das Hotel liegt direkt am Donauufer gegenüber dem berühmten Parlamentsgebäude, in zehn Minuten Gehdistanz zur UNESCO-Welterbestätte der Budaer Burg sowie zur Pester Innenstadt. In der März-Ausgabe des weltweit führenden Reisemagazin "Travel+Leisure" wurde das Budapester Art'otel zum besten Hotel der Welt in der Kategorie "More Night" gewählt, das heißt es bietet den größten Mehrwert in den Bereichen Service, Ambiente und Annehmlichkeiten. *Infos: www.artotel.hu*

Serbien Kunst in Novi Sad Donau Pressedienst Mai 2006 9/10 **3**

Mit Beginn der Schiffahrtssaison 2006 erwartet Novi Sad seine Gäste mit einem neuen Kunstund Antikmarkt am Donaukai und im Zentrum der Altstadt. Novi Sad präsentiert sich seit kurzem auch mit all ihren Sehenswürdigkeiten und Angeboten im Internet unter www.visiteuropeancities.com

Der Königliche Palast in Belgrad

Der Palast von Dedinje, eigentlich 2 Paläste, wurde in den zwanziger Jahren des letzten Jahrhunderts gebaut und dient heute als Wohnsitz der einstigen Königlichen Familie. Die prunkvolle Ausstattung kann – mit Ausnahme der Privaträume - im Rahmen von Führungen besichtigt werden. Beeindruckend sind die farbigen Prunkräume im Erdgeschoß des Königlichen Palastes, die Kassettendecke des Goldenen Saales und vieles mehr. Besichtigt werden kann im Rahmen der Führung auch die Schloßkapelle und der Weiße Palast. Infos: Tourist Organisation of Belgrade. dvor@belgradetourism.org.yu, www.tob.co.yu

Rumänien

Donau Counter-Info für Rumänien

Die neue Counter-Broschüre über den rumänischen Donauraum enthält wichtige Informationen zu Verkehr, Unterkünften, Sehenswürdigkeiten, Veranstaltungen und Ausflügen sowie allgemeine Hinweise für Reisen nach und in Rumänien. Ein kleines Sprachlexikon hilft bei der Verständigung. Das Rumänien-Know-How gibt es auch auf DVD. Infos: Rumänisches Tourismusamt, rumaenien@aon.at, berlin@rumaenien-tourismus.de, muenchen@rumaenien-tourismus.de

Neue Publikationen

Merian live! hat eine neue Ausgabe ihrer Spezial-Reiseführer der Donau und dem Donauraum gewidmet. *DONAUKREUZFAHRT* zeigt eine Schiffsreise von Passau bis zum Schwarzen Meer durch Europas schönste Flusslandschaft. Enthalten sind auch Streckenkarten und Stadtpläne, Infos über Shopping, Sightseeing, Essen & Trinken, Feste & Events, Sport & Freizeit sowie praktische Infos und Wissenswertes zur Donaukreuzfahrt, Beschreibung aller wichtigen Orte und Sehenswürdigkeiten mit Freizeit- und Kulturtipps, wichtige Adressen und Reiseservice etc.

Infos: MERIAN Live! 2006, ISBN (10) 3-8342-0097-2, ISBN (13) 978-3-8342-0097-6, www.merian.de

Im **Trescher Verlag Berlin** sind zwei neue Buchbände über die Donau erschienen. "*Donaukreuzfahrt – Von Passau bis zum Schwarzen Meer*" führt zu bedeutenden Kulturstätten und Naturschönheiten und ist ein idealer Reisebegleiter für Kreuzfahrtpassagiere auf der Donau (ISBN 3-89794-072-8), "*Serbien entdecken*" heißt der erste umfassende deutschsprachige Reiseführer für Serbien, der den Donauraum und ebenso wie das Landesinnere behandelt und unter anderem einen Schwerpunkt auf die Klöster und deren Kunstschätze legt (ISBN 3-89794-066-3).

Unabhängig davon hat **Serbien** eine neue Broschüre in englischer Sprache aufgelegt, die erstmals alle Kultur- und Sportevents 2006 übersichtlich zusammenfasst.

Infos: www.serbia-tourism.org

Donau Pressedienst Mai 2006 10/10

KOMPASS Radtouren Karte Nr. 151 - Donauradweg

In Kürze erscheint die Neuaflage 2006 der beliebten Radtourenkarte "Donauradweg" aus dem Kompass-Verlag neu. Sie wird wieder in bewährter Weise Routen, Fotos, Sehenswürdigkeiten sowie aktualisierte Infos und Wissenschwertes zur Strecke zwischen Regensburg und Bratislava enthalten. *Infos:* info@kompass.at, www.kompass.at



Für den Inhalt verantwortlich: Ursula Deutsch, Generalskretariat, Redaktion: Eva Nikolaou. Internationale Touristische Werbegemeinschaft Die Donau. Margaretenstraße 1, A-1040 Wien.Tel. ++43/1/58866-264, Fax ++43/1/58866-20, donau@austria.info, www.danuberiver.org, www.danubesalesmanual.com